

**! UWAGA! NIEPRAWIDŁOWY MONTAŻ, UŻYTKOWANIE LUB KONSERWACJA PRODUKTU MOŻE PROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ, USZKODZENIA PRODUKTU LUB SZKÓD MATERIALNYCH.**

**1. IDENTYFIKACJA PRODUKTU I PODMIOT ODPOWIEDZIALNY**

**Produkt:**  
QLS zestaw żaluzji ogrodowych z regulowanymi lamelami – 12 szt., 100 cm

**Producent / Podmiot odpowiedzialny:**  
QLS  
Gasstraße 16  
03172 Guben  
Niemcy  
Telefon: +49 176 83857797  
E-mail: qls24de@gmail.com

**2. PRZEZNACZENIE PRODUKTU**

**Produkt przeznaczony wyłącznie do:**  
montażu jako zewnętrzna osłona prywatności i regulacji światła w ogrodzie, na tarasie lub pergoli, z wykorzystaniem regulowanych drewnianych lameli.

**Nie stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem.**

**3. PIKTOGRAMY OSTRZEGAWCZE**

				
<b>Ryzyko skaleczeń</b>	<b>Wymagany montaż</b>	<b>Ryzyko przygniecenia / zgniecenia</b>	<b>Oddziaływanie warunków atmosferycznych</b>	<b>Kontrola techniczna</b>
ostre krawędzie drewna i elementów montażowych	konieczność prawidłowego montażu konstrukcji	ruchome lamele i mechanizm regulacji	wiatr może wpływać na stabilność	wymagane okresowe sprawdzanie mocowań

**4. OPIS RYZYKA**

- Ryzyko obrażeń:**  
Możliwość skaleczenia przy kontakcie z krawędziami drewna lub metalowych elementów. Ryzyko przycięcia palców podczas regulacji lameli.
- Ryzyko nieprawidłowego montażu:**  
Niewłaściwe zamocowanie może prowadzić do odkształceń lub upadku konstrukcji.
- Ryzyko wynikające z użytkowania:**  
Nieprawidłowa regulacja lameli może powodować nadmierne obciążenie mechanizmu.
- Ryzyko przeciężenia / niestabilności:**  
Silny wiatr może powodować uszkodzenia lub poluzowanie konstrukcji.
- Ryzyko wilgoci / warunków atmosferycznych:**  
Drewno narażone na wilgoć może ulec odkształceniu lub degradacji.
- Ryzyko dla dzieci:**  
Dzieci mogą doznać obrażeń podczas manipulacji mechanizmem lub wspinania się.

**5. WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Montaż przeprowadzać zgodnie z zasadami konstrukcyjnymi i przy użyciu odpowiednich mocowań do podłoża.
- Nie używać produktu bez stabilnego zamocowania.
- Nie przekraczać naturalnych ograniczeń mechanizmu regulacji lameli.
- Unikać regulacji przy silnym wietrze.
- Regularnie sprawdzać stan śrub i połączeń.
- Nie używać produktu w przypadku widocznych uszkodzeń.
- Nie wspinać się na konstrukcję ani nie obciążać jej dodatkowymi elementami.
- Dzieci nie powinny obsługiwać mechanizmu bez nadzoru.
- Używać rękawic ochronnych podczas montażu.
- Chronić drewno przed długotrwałym działaniem wilgoci.
- Wymieniać uszkodzone elementy natychmiast po wykryciu.

**6. INSTALACJA**

- Przygotować stabilne podłoże (np. konstrukcja pergoli, rama, ściana).
- Zamocować profile boczne w pionie, zachowując równoległość.
- Zamontować mechanizmy regulacyjne zgodnie z ich pozycją (lewy/prawy).
- Włożyć drewniane lamele w prowadnice.
- Sprawdzić płynność działania mechanizmu regulacji.
- Dokręcić wszystkie połączenia i przeprowadzić kontrolę stabilności.

**7. UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA**

- Regulować lamele płynnie, bez użycia nadmiernej siły
- Czyścić elementy suchą lub lekko wilgotną szmatką
- Nie stosować agresywnych środków chemicznych
- Regularnie kontrolować stan drewna i elementów metalowych
- Zabezpieczać drewno odpowiednimi preparatami ochronnymi

**8. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

- Przechowywać w suchym miejscu przed montażem
- Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi
- Transportować w sposób zabezpieczający przed deformacją elementów
- Unikać długotrwałego kontaktu z wilgocią


**9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Rodzaj	System żaluzji ogrodowych
Wysokość	107 cm
Długość lameli	100 cm
Szerokość lameli	95 mm
Grubość lameli	19–20 mm
Materiał	Drewno + elementy metalowe
Kolor	Czarny (RAL 9005)
Profil	2 x 9,5 cm
Ilość lameli	12 szt.
Wilgotność drewna	8–12%
Zastosowanie	Ogród / taras / pergola

**10. INFORMACJE DODATKOWE**

Brak dodatkowych oznaczeń wymaganych dla tego typu produktu.

**11. UTYLIZACJA**

 Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów drewnianych i metalowych.

**12. KONTAKT**



W przypadku problemów z bezpieczeństwem produktu prosimy o kontakt:  
QLS  
E-mail: qls24de@gmail.com  
Telefon: +49 176 83857797

**13. INFORMACJE O ZGODNOŚCI / GPSR**







Informacje bezpieczeństwa opracowano z uwzględnieniem ogólnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa produktów wynikających z Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR).

# PRODUKTSICHERHEITSMITTEILUNG (GPSR) – QLS SET GARTENJALOUSIEN MIT VERSTELLBAREN LAMELLEN (100 CM)





DE

**ACHTUNG! UNSACHGEMÄSSE MONTAGE, VERWENDUNG ODER WARTUNG DIESES PRODUKTS KANN ZU VERLETZUNGEN, PRODUKTSCHÄDEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

<h3>1. PRODUKTIDENTIFIKATION UND VERANTWORTLICHE PERSON</h3> <p><b>Produkt:</b> QLS Set Gartenjalousien mit verstellbaren Lamellen – 12 Stk., 100 cm</p> <p><b>Hersteller / Verantwortliche Person:</b> QLS Gasstraße 16 03172 Guben Deutschland Telefon: +49 176 83857797 E-Mail: qls24de@gmail.com</p>	<h3>2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG</h3> <p>Dieses Produkt ist ausschließlich bestimmt für: die Montage als äußere Sichtschutz- und Lichtregulierungselemente im Garten, auf der Terrasse oder Pergola unter Verwendung von verstellbaren Holzlamellen.</p> <p>Eine anderweitige Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.</p>	<h3>3. WARNTIKTOGRAMME</h3>  <p><b>Verletzungsgefahr</b> durch scharfe Kanten und Holzelemente</p> <p><b>Montage erforderlich</b> fachgerechte Montage notwendig</p> <p><b>Quetschgefahr</b> durch bewegliche Lamellen und Mechanismus</p> <p><b>Witterungseinfluss</b> Wind kann die Stabilität beeinträchtigen</p> <p><b>Technische Kontrolle</b> regelmäßige Prüfung der Befestigungen erforderlich</p>																							
<h3>4. RISIKOBESCHREIBUNG</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Verletzungsrisiko:</b> Kontakt mit scharfen Kanten von Holz- oder Metallteilen kann zu Schnittverletzungen führen. Quetschgefahr der Finger bei Verstellung der Lamellen.</li> <li><b>Risiko durch unsachgemäße Montage:</b> Fehlerhafte Befestigung kann zu Verformungen oder zum Herabfallen der Konstruktion führen.</li> <li><b>Risiko durch Nutzung:</b> Unsachgemäße Verstellung der Lamellen kann zu übermäßiger Belastung des Mechanismus führen.</li> <li><b>Risiko durch Überlastung / Instabilität:</b> Starker Wind kann die Konstruktion beschädigen oder Verbindungen lockern.</li> <li><b>Risiko durch Feuchtigkeit / Witterung:</b> Feuchtigkeit kann zu Verformungen, Rissbildung oder Materialverschlechterung des Holzes führen.</li> <li><b>Risiko für Kinder:</b> Kinder können sich beim Spielen oder Klettern an der Konstruktion verletzen oder sich im Mechanismus verletzen.</li> </ul>	<h3>5. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE</h3> <ol style="list-style-type: none"> <li>Montage nur gemäß dieser Anleitung und mit geeigneten Befestigungsmitteln durchführen.</li> <li>Produkt nur verwenden, wenn es sicher und stabil montiert ist.</li> <li>Mechanismus nicht über seine natürlichen Grenzen hinaus belasten.</li> <li>Verstellung bei starkem Wind vermeiden.</li> <li>Regelmäßig den Zustand von Schrauben und Verbindungen prüfen.</li> <li>Produkt nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind.</li> <li>Nicht auf die Konstruktion klettern oder zusätzliche Lasten anbringen.</li> <li>Kinder dürfen den Mechanismus nicht ohne Aufsicht bedienen.</li> <li>Bei der Montage Schutzhandschuhe tragen.</li> <li>Holz vor dauerhafter Feuchtigkeit schützen.</li> <li>Beschädigte Teile sofort austauschen.</li> </ol>	<h3>6. MONTAGEANLEITUNG</h3> <ol style="list-style-type: none"> <li>Stabilen Untergrund vorbereiten (z. B. Pergola-Konstruktion, Rahmen, Wand).</li> <li>Seitenprofile senkrecht montieren und auf Parallelität achten.</li> <li>Steuermechanismen (links/rechts) entsprechend ihrer Position montieren.</li> <li>Holzlamellen in die Führungen einsetzen.</li> <li>Leichtgängigkeit des Verstellmechanismus prüfen.</li> <li>Alle Verbindungen festziehen und die Stabilität kontrollieren.</li> </ol>																							
<h3>7. NUTZUNG UND WARTUNG</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lamellen gleichmäßig und ohne übermäßige Kraft verstellen.</li> <li>Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.</li> <li>Keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel verwenden.</li> <li>Regelmäßig den Zustand von Holz und Metallteilen prüfen.</li> <li>Holz mit geeigneten Schutzmitteln behandeln.</li> </ul>	<h3>8. LAGERUNG UND TRANSPORT</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vor der Montage an einem trockenen Ort lagern.</li> <li>Vor mechanischen Beschädigungen schützen.</li> <li>Beim Transport gegen Verformung und Verrutschen sichern.</li> <li>Längeren Kontakt mit Feuchtigkeit vermeiden.</li> </ul>	<h3>9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN</h3> <table border="1"> <tr><td>Systemtyp</td><td>Gartenjalousien-System</td></tr> <tr><td>Höhe</td><td>107 cm</td></tr> <tr><td>Lamellenlänge</td><td>100 cm</td></tr> <tr><td>Lamellenbreite</td><td>95 mm</td></tr> <tr><td>Lamellendicke</td><td>19–20 mm</td></tr> <tr><td>Material</td><td>Holz + Metallteile</td></tr> <tr><td>Farbe</td><td>Schwarz (RAL 9005)</td></tr> <tr><td>Profil</td><td>2 x 9,5 cm</td></tr> <tr><td>Anzahl der Lamellen</td><td>12 Stk.</td></tr> <tr><td>Holzfeuchtigkeit</td><td>8–12 %</td></tr> <tr><td>Anwendung</td><td>Garten / Terrasse / Pergola</td></tr> </table>	Systemtyp	Gartenjalousien-System	Höhe	107 cm	Lamellenlänge	100 cm	Lamellenbreite	95 mm	Lamellendicke	19–20 mm	Material	Holz + Metallteile	Farbe	Schwarz (RAL 9005)	Profil	2 x 9,5 cm	Anzahl der Lamellen	12 Stk.	Holzfeuchtigkeit	8–12 %	Anwendung	Garten / Terrasse / Pergola	<h3>10. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN</h3> <p>Für dieses Produkt sind keine zusätzlichen Kennzeichnungen oder Zertifizierungen gesetzlich vorgeschrieben.</p> <h3>11. ENTSORGUNG</h3>  <p>Dieses Produkt ist gemäß den örtlichen Vorschriften für Holz- und Metallabfälle zu entsorgen. Nicht im Hausmüll entsorgen.</p>
Systemtyp	Gartenjalousien-System																								
Höhe	107 cm																								
Lamellenlänge	100 cm																								
Lamellenbreite	95 mm																								
Lamellendicke	19–20 mm																								
Material	Holz + Metallteile																								
Farbe	Schwarz (RAL 9005)																								
Profil	2 x 9,5 cm																								
Anzahl der Lamellen	12 Stk.																								
Holzfeuchtigkeit	8–12 %																								
Anwendung	Garten / Terrasse / Pergola																								
<h3>12. KONTAKT</h3>  <p>Bei Fragen zur Produktsicherheit kontaktieren Sie bitte: QLS E-Mail: qls24de@gmail.com Telefon: +49 176 83857797</p>	<h3>13. INFORMATIONEN ZUR KONFORMITÄT / GPSR</h3>  <p>Diese Sicherheitsinformationen wurden unter Berücksichtigung der allgemeinen Anforderungen an die Produktsicherheit gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erstellt.</p>																								





# PRODUCT SAFETY INFORMATION (GPSR) – QLS GARDEN LOUVRE SET WITH ADJUSTABLE SLATS (100 CM) EN

**! WARNING! IMPROPER INSTALLATION, USE OR MAINTENANCE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN INJURY, PRODUCT DAMAGE OR PROPERTY DAMAGE.**

<p><b>1. PRODUCT IDENTIFICATION &amp; RESPONSIBLE PERSON</b></p> <p><b>Product:</b> QLS Garden Louvre Set with Adjustable Slats – 12 pcs., 100 cm</p> <p><b>Manufacturer / Responsible Person:</b> QLS Gasstraße 16 03172 Guben Germany Phone: +49 176 83857797 E-mail: qls24de@gmail.com</p>	<p><b>2. INTENDED USE</b></p> <p>This product is intended exclusively for: installation as an external privacy screen and light control system in gardens, on terraces or pergolas, using adjustable wooden slats.</p> <p><b>Do not use the product for any purpose other than its intended use.</b></p>	<p><b>3. WARNING PICTOGRAMS</b></p>  <p><b>Risk of cuts</b> sharp edges of wood and metal parts</p> <p><b>Assembly required</b> correct installation is essential</p> <p><b>Risk of crushing</b> moving slats and adjustment mechanism</p> <p><b>Weather exposure</b> wind may affect stability</p> <p><b>Technical inspection</b> regular checks of fastenings required</p>																							
<p><b>4. RISK DESCRIPTION</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Risk of injury:</b> Contact with sharp edges of wood or metal parts may cause cuts. Fingers may be pinched when adjusting slats.</li> <li><b>Risk of incorrect installation:</b> Improper fixation may lead to deformation or collapse of the structure.</li> <li><b>Risk during use:</b> Incorrect adjustment of slats may cause excessive strain on the mechanism.</li> <li><b>Risk of overload / instability:</b> Strong wind may cause damage or loosening of the structure.</li> <li><b>Risk of moisture / weather conditions:</b> Wood exposed to moisture may warp or deteriorate.</li> <li><b>Risk for children:</b> Children may be injured while operating the mechanism or climbing the structure.</li> </ul>	<p><b>5. IMPORTANT SAFETY INFORMATION</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Install in accordance with construction principles and using appropriate fasteners for the substrate.</li> <li>2 Do not use the product without stable anchoring.</li> <li>3 Do not exceed the mechanical limits of the adjustment mechanism.</li> <li>4 Avoid adjusting the slats in strong wind.</li> <li>5 Regularly check the condition of screws and connections.</li> <li>6 Do not use the product if any damage is visible.</li> <li>7 Do not climb on the structure or attach additional loads.</li> <li>8 Children must not operate the mechanism without supervision.</li> <li>9 Wear protective gloves during installation.</li> <li>10 Protect the wood from prolonged exposure to moisture.</li> <li>11 Replace any damaged parts immediately after detection.</li> </ol>	<p><b>6. INSTALLATION</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Prepare a stable substrate (e.g. pergola structure, frame, wall).</li> <li>2 Install the side profiles vertically, ensuring they are parallel.</li> <li>3 Install the adjustment mechanisms according to their position (left/right).</li> <li>4 Insert the wooden slats into the guides.</li> <li>5 Check the smooth operation of the adjustment mechanism.</li> <li>6 Tighten all connections and verify the stability of the structure.</li> </ol>																							
<p><b>7. USE AND MAINTENANCE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the slats smoothly, without excessive force.</li> <li>Clean the components with a dry or slightly damp cloth.</li> <li>Do not use aggressive chemical cleaners.</li> <li>Regularly inspect the condition of wood and metal parts.</li> <li>Protect the wood with suitable protective products.</li> </ul>	<p><b>8. STORAGE AND TRANSPORT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Store in a dry place before installation.</li> <li>Protect from mechanical damage.</li> <li>Transport in a way that prevents deformation of components.</li> <li>Avoid prolonged contact with moisture.</li> </ul>	<p><b>9. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b></p> <table border="1"> <tr><td>System type</td><td>Garden louvre system</td></tr> <tr><td>Height</td><td>107 cm</td></tr> <tr><td>Slat length</td><td>100 cm</td></tr> <tr><td>Slat width</td><td>95 mm</td></tr> <tr><td>Slat thickness</td><td>19–20 mm</td></tr> <tr><td>Material</td><td>Wood + metal parts</td></tr> <tr><td>Color</td><td>Black (RAL 9005)</td></tr> <tr><td>Profile</td><td>2 x 9.5 cm</td></tr> <tr><td>Number of slats</td><td>12 pcs.</td></tr> <tr><td>Wood moisture content</td><td>8–12 %</td></tr> <tr><td>Application</td><td>Garden / Terrace / Pergola</td></tr> </table>	System type	Garden louvre system	Height	107 cm	Slat length	100 cm	Slat width	95 mm	Slat thickness	19–20 mm	Material	Wood + metal parts	Color	Black (RAL 9005)	Profile	2 x 9.5 cm	Number of slats	12 pcs.	Wood moisture content	8–12 %	Application	Garden / Terrace / Pergola	<p><b>10. ADDITIONAL INFORMATION</b></p> <p>No additional markings or certifications are required for this type of product.</p> <p><b>11. DISPOSAL</b></p>  <p>Dispose of this product in accordance with local regulations for wood and metal waste. Do not dispose of with household waste.</p>
System type	Garden louvre system																								
Height	107 cm																								
Slat length	100 cm																								
Slat width	95 mm																								
Slat thickness	19–20 mm																								
Material	Wood + metal parts																								
Color	Black (RAL 9005)																								
Profile	2 x 9.5 cm																								
Number of slats	12 pcs.																								
Wood moisture content	8–12 %																								
Application	Garden / Terrace / Pergola																								
<p><b>12. CONTACT</b></p>  <p>If you have any questions regarding product safety, QLS E-mail: qls24de@gmail.com Phone: +49 176 83857797</p>	<p><b>13. INFORMATION ON COMPLIANCE / GPSR</b></p>  <p>This safety information has been prepared in accordance with the general safety requirements for products under Regulation (EU) 2023/988 (GPSR).</p>																								








# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO (GPSR) – QLS KIT DI PERSIANE DA GIARDINO A DOGHE REGOLABILI (100 CM) IT

**ATTENZIONE! INSTALLAZIONE, UTILIZZO O MANUTENZIONE NON CORRETTI DEL PRODOTTO POSSONO CAUSARE LESIONI, DANNI AL PRODOTTO O DANNI MATERIALI.**

<p><b>1. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E OPERATORE ECONOMICO</b></p> <p><b>Prodotto:</b> QLS Kit di persiane da giardino a doghe regolabili – 12 pezzi, 100 cm</p> <p><b>Produttore / Operatore economico responsabile:</b> QLS Gasstraße 16 03172 Guben Germania Telefono: +49 176 83857797 E-mail: qls24de@gmail.com</p>	<p><b>2. DESTINAZIONE D'USO</b></p> <p>Questo prodotto è destinato esclusivamente a: installazione come schermatura per la privacy esterna e controllo della luce in giardini, terrazze o pergolati, utilizzando doghe in legno regolabili.</p> <p>Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dalla destinazione d'uso prevista.</p>	<p><b>3. PITTOGRAMMI DI AVVERTENZA</b></p>  <p><b>Rischio di tagli</b> spigoli vivi di legno e parti metalliche</p> <p><b>Montaggio necessario</b> un montaggio corretto è essenziale</p> <p><b>Rischio di schiacciamento</b> doghe mobili e meccanismo di regolazione</p> <p><b>Esposizione agli agenti atmosferici</b> il vento può influire sulla stabilità</p> <p><b>Ispezione tecnica</b> controlli periodici dei fissaggi necessari</p>																							
<p><b>4. DESCRIZIONE DEI RISCHI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Rischio di lesioni:</b> Contatto con spigoli vivi di legno o parti metalliche può causare tagli. Le dita possono rimanere schiacciate durante la regolazione delle doghe.</li> <li><b>Rischio di installazione non corretta:</b> Un fissaggio non corretto può causare deformazioni o crollo della struttura.</li> <li><b>Rischio durante l'uso:</b> Una regolazione non corretta delle doghe può causare sollecitazioni eccessive sul meccanismo.</li> <li><b>Rischio di sovraccarico / instabilità:</b> Venti forti possono provocare danni o allentamento della struttura.</li> <li><b>Rischio di umidità / condizioni climatiche:</b> Il legno esposto all'umidità può deformarsi o deteriorarsi.</li> <li><b>Rischio per i bambini:</b> I bambini possono ferirsi durante la manipolazione del meccanismo o arrampicandosi sulla struttura.</li> </ul>	<p><b>5. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Eeguire l'installazione secondo i principi costruttivi e utilizzando fissaggi adeguati al supporto.</li> <li>Non utilizzare il prodotto senza un fissaggio stabile.</li> <li>Non superare i limiti meccanici del meccanismo di regolazione.</li> <li>Evitare la regolazione delle doghe in caso di vento forte.</li> <li>Controllare regolarmente lo stato di viti e collegamenti.</li> <li>Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.</li> <li>Non arrampicarsi sulla struttura né applicare carichi aggiuntivi.</li> <li>I bambini non devono azionare il meccanismo senza supervisione.</li> <li>Indossare guanti protettivi durante il montaggio.</li> <li>Proteggere il legno dall'esposizione prolungata all'umidità.</li> <li>Sostituire immediatamente eventuali parti danneggiate.</li> </ol>	<p><b>6. INSTALLAZIONE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Preparare un supporto stabile (es. pergolato, telaio, parete).</li> <li>Fissare i profili laterali in verticale, mantenendoli paralleli.</li> <li>Installare i meccanismi di regolazione secondo la posizione (sinistra/destra).</li> <li>Inserire le doghe in legno nelle guide.</li> <li>Verificare il corretto e fluido funzionamento del meccanismo.</li> <li>Serrare tutti i collegamenti e controllare la stabilità della struttura.</li> </ol>																							
<p><b>7. UTILIZZO E MANUTENZIONE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Regolare le doghe in modo fluido, senza usare forza eccessiva.</li> <li>Pulire gli elementi con un panno asciutto o leggermente umido.</li> <li>Non utilizzare detergenti chimici aggressivi.</li> <li>Controllare regolarmente le condizioni del legno e delle parti metalliche.</li> <li>Proteggere il legno con prodotti protettivi idonei.</li> </ul>	<p><b>8. STOCCAGGIO E TRASPORTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Conservare in luogo asciutto prima dell'installazione.</li> <li>Proteggere da danni meccanici.</li> <li>Trasportare in modo da evitare deformazioni degli elementi.</li> <li>Evitare il contatto prolungato con l'umidità.</li> </ul>	<p><b>9. SPECIFICHE TECNICHE</b></p> <table border="1"> <tr><td>Tipo di sistema</td><td>Sistema di persiane da giardino</td></tr> <tr><td>Altezza</td><td>107 cm</td></tr> <tr><td>Lunghezza doga</td><td>100 cm</td></tr> <tr><td>Larghezza doga</td><td>95 mm</td></tr> <tr><td>Spessore doga</td><td>19–20 mm</td></tr> <tr><td>Materiale</td><td>Legno + parti metalliche</td></tr> <tr><td>Colore</td><td>Nero (RAL 9005)</td></tr> <tr><td>Profilo</td><td>2 x 9,5 cm</td></tr> <tr><td>Numero di doghe</td><td>12 pz.</td></tr> <tr><td>Umidità del legno</td><td>8–12 %</td></tr> <tr><td>Applicazione</td><td>Giardino / Terrazza / Pergolato</td></tr> </table>	Tipo di sistema	Sistema di persiane da giardino	Altezza	107 cm	Lunghezza doga	100 cm	Larghezza doga	95 mm	Spessore doga	19–20 mm	Materiale	Legno + parti metalliche	Colore	Nero (RAL 9005)	Profilo	2 x 9,5 cm	Numero di doghe	12 pz.	Umidità del legno	8–12 %	Applicazione	Giardino / Terrazza / Pergolato	<p><b>10. INFORMAZIONI AGGIUNTIVE</b></p> <p>Per questo tipo di prodotto non sono richiesti marcature o certificazioni aggiuntive.</p> <p><b>11. SMALTIMENTO</b></p>  <p>Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali per i rifiuti di legno e metallo. Non smaltire con i rifiuti domestici.</p>
Tipo di sistema	Sistema di persiane da giardino																								
Altezza	107 cm																								
Lunghezza doga	100 cm																								
Larghezza doga	95 mm																								
Spessore doga	19–20 mm																								
Materiale	Legno + parti metalliche																								
Colore	Nero (RAL 9005)																								
Profilo	2 x 9,5 cm																								
Numero di doghe	12 pz.																								
Umidità del legno	8–12 %																								
Applicazione	Giardino / Terrazza / Pergolato																								
<p><b>12. CONTATTI</b></p>  <p>Per qualsiasi domanda sulla sicurezza del prodotto, contattare: QLS E-mail: qls24de@gmail.com Telefono: +49 176 83857797</p>	<p><b>13. INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ / GPSR</b></p>  <p>Queste informazioni sulla sicurezza sono state redatte tenendo conto dei requisiti generali di sicurezza dei prodotti stabiliti dal Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR).</p>																								

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT (GPSR) – QLS KIT DE PERSIENNES DE JARDIN À LAMES RÉGLABLES (100 CM) FR

**ATTENTION ! UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION OU UN ENTRETIEN INCORRECTS DU PRODUIT PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES, DES DOMMAGES AU PRODUIT OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

<p><b>1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET RESPONSABLE</b></p> <p><b>Produit :</b> QLS Kit de persiennes de jardin à lames réglables – 12 pcs., 100 cm</p> <p><b>Fabricant / Responsable :</b> QLS Gasstraße 16 03172 Guben Allemagne Téléphone : +49 176 83857797 E-mail : qls24de@gmail.com</p>	<p><b>2. UTILISATION PRÉVUE</b></p> <p><b>Ce produit est destiné exclusivement à :</b></p> <p>l'installation en tant que brise-vue extérieur et système de contrôle de la lumière dans les jardins, sur les terrasses ou sous les pergolas, à l'aide de lames en bois réglables.</p> <p><b>Ne pas utiliser le produit pour un usage autre que celui prévu.</b></p>	<p><b>3. PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>Risque de coupures</b> bords tranchants du bois et des pièces métalliques</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>Montage nécessaire</b> un montage correct est indispensable</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>Risque d'écrasement</b> lames mobiles et mécanisme de réglage</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>Exposition aux intempéries</b> le vent peut affecter la stabilité</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>Inspection technique</b> contrôles réguliers des fixations requis</p> </div> </div>																							
<p><b>4. DESCRIPTION DES RISQUES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Risque de blessures :</b> Contact avec les bords du bois ou des pièces métalliques peut provoquer des coupures. Risque de pincement des doigts lors du réglage des lames.</li> <li>● <b>Risque d'installation incorrecte :</b> Une fixation inadéquate peut entraîner une déformation ou l'effondrement de la structure.</li> <li>● <b>Risque lié à l'utilisation :</b> Un réglage incorrect des lames peut provoquer une contrainte excessive sur le mécanisme.</li> <li>● <b>Risque de surcharge / instabilité :</b> Un vent fort peut entraîner des dommages ou un desserrement de la structure.</li> <li>● <b>Risque d'humidité / conditions climatiques :</b> Le bois exposé à l'humidité peut se déformer ou se détériorer.</li> <li>● <b>Risque pour les enfants :</b> Les enfants peuvent se blesser en manipulant le mécanisme ou en grimpaient sur la structure.</li> </ul>	<p><b>5. INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Installer conformément aux principes de construction et à l'aide de fixations adaptées au support.</li> <li>2 Ne pas utiliser le produit sans ancrage stable.</li> <li>3 Ne pas dépasser les limites mécaniques du mécanisme de réglage.</li> <li>4 Éviter de régler les lames par vent fort.</li> <li>5 Vérifier régulièrement l'état des vis et des connexions.</li> <li>6 Ne pas utiliser le produit en cas de dommages visibles.</li> <li>7 Ne pas grimper sur la structure ni y fixer des charges supplémentaires.</li> <li>8 Les enfants ne doivent pas utiliser le mécanisme sans surveillance.</li> <li>9 Porter des gants de protection lors du montage.</li> <li>10 Protéger le bois d'une exposition prolongée à l'humidité.</li> <li>11 Remplacer immédiatement toute pièce endommagée après détection.</li> </ol>	<p><b>6. INSTALLATION</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Préparer un support stable (par ex. pergola, cadre, mur).</li> <li>2 Fixer les profilés latéraux verticalement en veillant à ce qu'ils soient parallèles.</li> <li>3 Installer les mécanismes de réglage conformément à leur position (gauche/droite).</li> <li>4 Insérer les lames en bois dans les guides.</li> <li>5 Vérifier le bon fonctionnement du mécanisme de réglage.</li> <li>6 Serrer toutes les connexions et vérifier la stabilité de la structure.</li> </ol>																							
<p><b>7. UTILISATION ET ENTRETIEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler les lames en douceur, sans forcer.</li> <li>• Nettoyer les éléments avec un chiffon sec ou légèrement humide.</li> <li>• Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.</li> <li>• Inspecter régulièrement l'état du bois et des pièces métalliques.</li> <li>• Traiter le bois avec des produits de protection appropriés.</li> </ul>	<p><b>8. STOCKAGE ET TRANSPORT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stocker dans un endroit sec avant l'installation.</li> <li>• Protéger contre les dommages mécaniques.</li> <li>• Transporter de manière à éviter la déformation des éléments.</li> <li>• Éviter tout contact prolongé avec l'humidité.</li> </ul>	<p><b>9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b></p> <table border="1"> <tr><td>Type de système</td><td>Persiennes de jardin</td></tr> <tr><td>Hauteur</td><td>107 cm</td></tr> <tr><td>Longueur des lames</td><td>100 cm</td></tr> <tr><td>Largeur des lames</td><td>95 mm</td></tr> <tr><td>Épaisseur des lames</td><td>19-20 mm</td></tr> <tr><td>Matériau</td><td>Bois + pièces métalliques</td></tr> <tr><td>Couleur</td><td>Noir (RAL 9005)</td></tr> <tr><td>Profilé</td><td>2 x 9,5 cm</td></tr> <tr><td>Nombre de lames</td><td>12 pcs.</td></tr> <tr><td>Humidité du bois</td><td>8-12 %</td></tr> <tr><td>Utilisation</td><td>Jardin / Terrasse / Pergola</td></tr> </table>	Type de système	Persiennes de jardin	Hauteur	107 cm	Longueur des lames	100 cm	Largeur des lames	95 mm	Épaisseur des lames	19-20 mm	Matériau	Bois + pièces métalliques	Couleur	Noir (RAL 9005)	Profilé	2 x 9,5 cm	Nombre de lames	12 pcs.	Humidité du bois	8-12 %	Utilisation	Jardin / Terrasse / Pergola	<p><b>10. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES</b></p> <p>Aucun marquage ou certification supplémentaire n'est requis pour ce type de produit.</p> <p><b>11. ÉLIMINATION</b></p> <p>Éliminer ce produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets de bois et de métal. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.</p>
Type de système	Persiennes de jardin																								
Hauteur	107 cm																								
Longueur des lames	100 cm																								
Largeur des lames	95 mm																								
Épaisseur des lames	19-20 mm																								
Matériau	Bois + pièces métalliques																								
Couleur	Noir (RAL 9005)																								
Profilé	2 x 9,5 cm																								
Nombre de lames	12 pcs.																								
Humidité du bois	8-12 %																								
Utilisation	Jardin / Terrasse / Pergola																								
<p><b>12. CONTACT</b></p> <p> Pour toute question concernant la sécurité du produit, veuillez nous contacter : QLS E-mail : qls24de@gmail.com Téléphone : +49 176 83857797</p>	<p><b>13. INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ / GPSR</b></p> <p> Ces informations de sécurité ont été élaborées conformément aux exigences générales de sécurité des produits établies par le Règlement (UE) 2023/988 (GPSR).</p>																								

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO (GPSR) – QLS KIT DE PERSIANAS DE JARDÍN CON LAMAS REGULABLES (100 CM) ES

**¡ADVERTENCIA! UNA INSTALACIÓN, USO O MANTENIMIENTO INCORRECTOS DE ESTE PRODUCTO PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS AL PRODUCTO O DAÑOS MATERIALES.**

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y RESPONSABLE

**Producto:**  
QLS Kit de persianas de jardín con lamas regulables – 12 piezas, 100 cm

**Fabricante / Responsable:**  
QLS  
Gasstraße 16  
03172 Guben  
Alemania  
Teléfono: +49 176 83857797  
E-mail: qls24de@gmail.com

## 2. USO PREVISTO

Este producto está destinado exclusivamente a:  
la instalación como pantalla de privacidad exterior y sistema de control de la luz en jardines, terrazas o pérgolas, utilizando lamas de madera regulables.

No utilice el producto para ningún fin distinto del previsto.

## 3. PICTOGRAMAS DE ADVERTENCIA



<b>Riesgo de cortes</b> bordes afilados de la madera y piezas metálicas	<b>Montaje necesario</b> el montaje correcto es esencial	<b>Riesgo de aplastamiento</b> lamas móviles y mecanismo de regulación	<b>Exposición a la intemperie</b> el viento puede afectar la estabilidad	<b>Inspección técnica</b> se requieren revisiones periódicas
--	---	---	---	---

## 4. DESCRIPCIÓN DE LOS RIESGOS

- Riesgo de lesiones:**  
El contacto con bordes afilados de la madera o piezas metálicas puede causar cortes. Los dedos pueden quedar atrapados al ajustar las lamas.
- Riesgo de instalación incorrecta:**  
Una fijación inadecuada puede provocar deformaciones o el colapso de la estructura.
- Riesgo durante el uso:**  
Un ajuste incorrecto de las lamas puede provocar una tensión excesiva en el mecanismo.
- Riesgo de sobrecarga / inestabilidad:**  
Vientos fuertes pueden causar daños o aflojamiento de la estructura.
- Riesgo de humedad / condiciones climáticas:**  
La madera expuesta a la humedad puede deformarse o deteriorarse.
- Riesgo para los niños:**  
Los niños pueden sufrir lesiones al manipular el mecanismo o al trepar en la estructura.

## 5. INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Realice la instalación de acuerdo con los principios de construcción y utilizando fijaciones adecuadas para la superficie.
- No utilice el producto sin una fijación estable.
- No exceda los límites mecánicos del mecanismo de regulación.
- Evite ajustar las lamas con viento fuerte.
- Revise regularmente el estado de los tornillos y las conexiones.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- No se suba a la estructura ni coloque cargas adicionales.
- Los niños no deben operar el mecanismo sin supervisión.
- Use guantes protectores durante el montaje.
- Proteja la madera de una exposición prolongada a la humedad.
- Reemplace inmediatamente cualquier pieza dañada al detectarla.

## 6. INSTALACIÓN

- Prepare una base estable (por ejemplo, una pérgola, marco o pared).
- Instale los perfiles laterales en posición vertical, asegurándose de que estén paralelos.
- Monte los mecanismos de regulación según su posición (izquierda/derecha).
- Inserte las lamas de madera en las guías.
- Compruebe el funcionamiento suave del mecanismo de regulación.
- Apriete todas las conexiones y verifique la estabilidad de la estructura.

## 7. USO Y MANTENIMIENTO

- Ajuste las lamas suavemente, sin aplicar fuerza excesiva.
- Limpie los componentes con un paño seco o ligeramente húmedo.
- No use productos químicos agresivos.
- Revise regularmente el estado de la madera y las piezas metálicas.
- Proteja la madera con productos protectores adecuados.

## 8. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

- Almacene en un lugar seco antes de la instalación.
- Proteja contra daños mecánicos.
- Transporte de manera que se evite la deformación de los componentes.
- Evite el contacto prolongado con la humedad.


## 9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de sistema	Sistema de persianas de jardín
Altura	107 cm
Longitud de la lama	100 cm
Ancho de la lama	95 mm
Grosor de la lama	19-20 mm
Material	Madera + piezas metálicas
Color	Negro (RAL 9005)
Perfil	2 x 9,5 cm
Número de lamas	12 piezas
Humedad de la madera	8-12 %
Aplicación	Jardín / Terraza / Pérgola

## 10. INFORMACIÓN ADICIONAL

No se requieren marcas o certificaciones adicionales para este tipo de producto.

## 11. ELIMINACIÓN

 Deseche este producto de acuerdo con las regulaciones locales para residuos de madera y metal. No lo deseche con la basura doméstica.

## 12. CONTACTO



Si tiene alguna pregunta sobre la seguridad del producto, por favor contáctenos:  
QLS  
E-mail: qls24de@gmail.com  
Teléfono: +49 176 83857797

## 13. INFORMACIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO / GPSR



Esta información de seguridad ha sido elaborada de acuerdo con los requisitos generales de seguridad de los productos establecidos en el Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR).

# PRODUCTVEILIGHEIDSGEGEVENS (GPSR) – QLS SET TUINJALOEZIEËN MET VERSTELBARE LAMELLEN (100 CM) NL



**WAARSCHUWING! ONJUISTE INSTALLATIE, GEBRUIK OF ONDERHOUD VAN DIT PRODUCT KAN LETSEL, PRODUCTSCHADE OF MATERIËLE SCHADE VEROORZAKEN.**

## 1. PRODUCTIDENTIFICATIE EN VERANTWOORDELIJKE PARTIJ

### Product:

QLS set tuinjaloezieën met verstelbare lamellen –  
12 stuks, 100 cm

### Fabrikant / Verantwoordelijke partij:

QLS  
Gasstraße 16  
03172 Guben  
Duitsland  
Telefoon: +49 176 83857797  
E-mail: qls24de@gmail.com

## 2. BEOOGD GEBRUIK

### Dit product is uitsluitend bedoeld voor:

installatie als externe privacybescherming en lichtregeling in tuinen, terrassen of pergola's, met behulp van verstelbare houten lamellen.

**Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.**

## 3. WAARSCHUWINGSSYMBOLEN



**Risico op snijwonden**  
scherpe randen van hout en metalen delen



**Montage vereist**  
correcte montage is noodzakelijk



**Risico op beknelling**  
bewegende lamellen en verstelmecanisme



**Weerinvloeden**  
wind kan de stabiliteit nibtiaen beïnvloeden



**Technische controle**  
regelmatige controle van bevestigingen vereist

## 4. RISICOBESCHRIJVING

- **Risico op letsel:**  
Contact met scherpe randen van hout of metalen onderdelen kan snijwonden veroorzaken. Kans op beknelling van vingers bij het verstellen van de lamellen.
- **Risico door onjuiste installatie:**  
Onjuiste bevestiging kan leiden tot vervorming of instorting van de constructie.
- **Risico tijdens gebruik:**  
Verkeerde afstelling van lamellen kan overmatige belasting van het mechanisme veroorzaken.
- **Risico op overbelasting / instabiliteit:**  
Sterke wind kan schade veroorzaken of de constructie losmaken.
- **Risico door vocht / weersomstandigheden:**  
Hout dat langdurig wordt blootgesteld aan vocht kan kromtrekken of achteruitgaan.
- **Risico voor kinderen:**  
Kinderen kunnen letsel oplopen door het bedienen van het mechanisme of door op de constructie te klimmen.

## 5. BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- 1 Monteer volgens de constructieprincipes en gebruik geschikte bevestigingsmiddelen voor de ondergrond.
- 2 Gebruik het product niet zonder stabiele verankering.
- 3 Overschrijd de mechanische grenzen van het verstelmecanisme niet.
- 4 Vermijd het verstellen van de lamellen bij harde wind.
- 5 Controleer regelmatig de staat van schroeven en verbindingen.
- 6 Gebruik het product niet als er zichtbare schade aanwezig is.
- 7 Klim niet op de constructie en bevestig geen extra belastingen.
- 8 Kinderen mogen het mechanisme niet zonder toezicht bedienen.
- 9 Draag beschermende handschoenen tijdens montage.
- 10 Bescherm het hout tegen langdurige blootstelling aan vocht.
- 11 Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk na ontdekking.

## 6. INSTALLATIE

- 1 Bereid een stabiele ondergrond voor (bijv. pergola, frame, muur).
- 2 Monteer de zijprofielen verticaal en zorg dat ze parallel zijn.
- 3 Installeer de verstelmecanismen volgens hun positie (links/rechts).
- 4 Plaats de houten lamellen in de geleiders.
- 5 Controleer de soepele werking van het verstelmecanisme.
- 6 Draai alle verbindingen vast en controleer de stabiliteit van de constructie.

## 7. GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Verstel de lamellen soepel, zonder overmatige kracht.
- Reinig de onderdelen met een droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Controleer regelmatig de staat van het hout en de metalen delen.
- Bescherm het hout met geschikte houtbeschermingsmiddelen.

## 8. OPSLAG EN TRANSPORT

- Opslaan op een droge plaats vóór installatie.
- Beschermen tegen mechanische beschadigingen.
- Transporteren op een manier die vervorming van onderdelen voorkomt.
- Voorkom langdurig contact met vocht.

## 9. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Systeemtype	Tuinjaloezieënsysteem
Hoogte	107 cm
Lengte lamel	100 cm
Breedte lamel	95 mm
Dikte lamel	19–20 mm
Materiaal	Hout + metalen onderdelen
Kleur	Zwart (RAL 9005)
Profiel	2 x 9,5 cm
Aantal lamellen	12 st.
Houtvochtgehalte	8–12 %
Toepassing	Tuin / Terras / Pergola

## 10. AANVULLENDE INFORMATIE

Voor dit product zijn geen extra markeringen of certificeringen vereist.

## 11. VERWIJDERING



Voer dit product af in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afval van hout en metaal. Gooi het niet weg bij het huishoudelijk afval.

## 12. CONTACT



Voor vragen over de veiligheid van dit product kunt u contact opnemen met:  
QLS  
E-mail: qls24de@gmail.com  
Telefoon: +49 176 83857797

## 13. INFORMATIE OVER CONFORMITEIT / GPSR



Deze veiligheidsinformatie is opgesteld in overeenstemming met de algemene veiligheidsvereisten voor producten zoals vastgelegd in Verordening (EU) 2023/988 (GPSR).